

PAKALPOJUMA LĪGUMS Nr.SM17 – 003

Ventspilī

2017.gada 20.janvārī

Ventspils Augstskola reģistrācijas Nr. 90000362426, turpmāk tekstā PASŪTĪTĀJS rektora v.i. Kārļa Krēslīņa personā, pamatojoties uz Ministru kabineta 22.06.2016. rīkojuma Nr.362 pamata, no vienas puses, un Sabiedrība ar ierobežotu atbildību "GJ OZOLZEME", reģistrācijas Nr.48503027177, turpmāk tekstā IZPILDĪTĀJS, tās likumiskā pārstāvja, valdes priekšsēdētājas Guntas Janševskas personā, kura rīkojas uz Statūtu pamata, no otras puses, noslēdz sekojoša satura līgumu, turpmāk tekstā LĪGUMS:

1. LĪGUMA PRIEKŠMETS

- 1.1. PASŪTĪTĀJS un IZPILDĪTĀJS noslēdz LĪGUMU, pamatojoties uz iepirkumu "Ēdināšanas pakalpojumu sniegšana Ventspils Augstskolai projekta "Juridiskās sistēmas un komercsabiedrību tiesības ES: tulkošana daudzveidībā" ietvaros" atbilstoši Publiskā iepirkuma likuma 8².panta 16.daļas 1.punktu, identifikācijas Nr. VeA2017/01/VP (2017.gada 19.janvāra) rezultātiem.
- 1.2. PASŪTĪTĀJS uzdod, bet IZPILDĪTĀJS apņemas sniegt ēdināšanas pakalpojumus saskaņā ar PASŪTĪTĀJA doto darba uzdevumu (turpmāk tekstā PAKALPOJUMS), saskaņā ar LĪGUMU un
 - pielikumu Nr.1 – Tehniskās specifikācijas uz 2 (divām) lapām,
 - pielikumu Nr.2 - Tehniskais piedāvājums uz 33 (trīsdesmit trīs) lapām,
 - pielikumu Nr.3 – Finanšu piedāvājums uz 2 (divām) lapām,
 - pielikums Nr.4 – Precizējumi un papildinājumi Tehniskajam un Finanšu piedāvājumiem uz 12 (divpadsmit) lapām, kas ir neatņemamas LĪGUMA sastāvdaļas.

2.IZPILDĪTĀJA UN PASŪTĪTĀJA SAISTĪBAS

- 2.1. IZPILDĪTĀJS apņemas:
 - 2.1.1. Izpildīt PAKALPOJUMU kvalitatīvi, no 2017.gada 23.janvāra līdz 2017.gada 03.februārim, saskaņā ar Pasūtītāja doto darba uzdevumu un Tehniskajām specifikācijām (pielikumi Nr.1, 2, 4);
 - 2.1.2. pirms PAKALPOJUMA sniegšanas, ēdienkartī saskaņot ar PASŪTĪTĀJA pārstāvi Astru Skrābani, tālr. [redacted];
 - 2.1.3. veicot PAKALPOJUMU izpildi, ievērot visas LR spēkā esošajos normatīvajos aktos noteiktās darba drošības, tehniskās, sanitārās, vides aizsardzības, ugunsdrošības u.c. prasības;
 - 2.1.4. materiāli atbildēt par trešo personu prasījumiem, kas vērsti pret PASŪTĪTĀJU un, kas radušies IZPILDĪTĀJAM nepienācīgi pildot līguma saistības;
 - 2.1.5. kompensēt zaudējumus, kas PASŪTĪTĀJAM radušies IZPILDĪTĀJA vai viņa iesaistītās trešās personas vainas vai neuzmanības dēļ 10 (desmit) darba dienu laikā no pretenziju iesniegšanas dienas;
- 2.1. PASŪTĪTĀJS apņemas:

2.2.1. veikt LĪGUMĀ paredzētos maksājumus.

3. LĪGUMSUMMA UN APMAKSAS KĀRTĪBA

- 3.1. Par IZPILDĪTĀJA sniegtajiem pakalpojumiem PASŪTĪTĀJS veic maksājumu pēc pieņemšanas-nodošanas akta parakstīšanas, pamatojoties uz IZPILDĪTĀJA izrakstītu rēķinu vai pavadzīmi par sniegtajiem pakalpojumiem līgumcenu EUR 13 010,16 (*trīspadsmit tūkstoši desmit euro 16 centi*), bez PVN 21%. PVN 21% EUR 2 732,13 (*divi tūkstoši septiņi simti trīsdesmit divi euro 13 centi*), kas veido kopējo līgumsummu EUR 15 742,29 (*piecpadsmit tūkstoši septiņi simti četrdesmit divi euro 29 centi*), t.sk.:
- 3.2. 1.lotē (Ēdināšanas pakalpojumu sniegšana Ventspils Augstskolas telpās) par 12 (divpadsmit) brokastīm 30 (trīsdesmit) personām par EUR 6,61 vienai personai, par 20 (divdesmit) kafijas pauzēm 40 (četrdesmit) personām par EUR 4,13 vienai personai, par 10 (desmit) pusdienām 40 (četrdesmit) personām par EUR 7,64 vienai personai, par 12 (divpadsmit) vakariņām 30 (trīsdesmit) personām par EUR 7,44 vienai personai, kas sastāda līgumcenu EUR 11 418,00 (*vienpadsmit tūkstoši četri simti astoņpadsmit euro*), PVN 21% EUR 2 397,78 (*divi tūkstoši trīs simti deviņdesmit septiņi euro 78 centi*), kas veido kopējo līgumsummu EUR 13 815,78 (*trīspadsmit tūkstoši astoņi simti piecpadsmit 78 centi*);
- 3.3. 2.lotē (Ēdināšanas pakalpojumu sniegšana ārpus Ventspils Augstskolas telpām) par 12 (divpadsmit) vakariņām kopā, t.sk. 6 (sešas) vakariņas (23.01., 28.01., 29.01., 30.01., 31.01., 1.02.) 10 (desmit) personām un 6 (sešas) vakariņas (24.01., 25.01., 26.01., 27.01., 2.02., 3.02.) 9 (deviņām) personām par EUR 7,44 vienai personai, par 1 (vienām) vakariņām 60 (sešdesmit) personām par EUR 12,40 vienai personai, kas sastāda līgumcenu EUR 1 592,16 (*viens tūkstotis pieci simti deviņdesmit divi euro 16 centi*), PVN 21% EUR 334,35 (*trīs simti trīsdesmit četri euro 35 centi*), kas veido kopējo līgumsummu EUR 1 926,51 (*viens tūkstotis deviņi simti divdesmit seši euro 51 cents*).
- 3.4. Maksu par saņemtajiem sabiedriskās ēdināšanas pakalpojumiem PASŪTĪTĀJS pārskaita IZPILDĪTĀJA norādītajā norēķinu kontā 10 (desmit) darba dienu laikā no pieņemšanas-nodošanas akta parakstīšanas brīža un IZPILDĪTĀJA sagatavota rēķina - pavadzīmes saņemšanas.
- 3.5. Par samaksas dienu tiek uzskatīta diena, kurā pasūtītājs veicis bankas pārskaitījumu uz IZPILDĪTĀJA rēķina norādīto bankas kontu.

4. DARBU NODOŠANAS - PIENĒMŠANAS KĀRTĪBA

- 4.1. Pēc darba uzdevumā paredzēto PAKALPOJUMU izpildes tiek noformēts pieņemšanas-nodošanas akts, kuru paraksta PASŪTĪTĀJA pārstāvis, LĪGUMA 2.1.2.punktā norādītā persona, un IZPILDĪTĀJA pārstāvis.

5. PASŪTĪTĀJA PIENĀKUMI UN TIESĪBAS

- 5.1. PASŪTĪTĀJS apņemas ievērot šajā LĪGUMĀ noteikto pakalpojumu apmaksas kārtību.
- 5.1. PASŪTĪTĀJS ir tiesīgs prasīt IZPILDĪTĀJAM pilnīgu šī LĪGUMA izpildi un sekot sortimenta kvalitātes un piegādātā ēdiena daudzuma kontroles jautājumiem.

- 5.2. PASŪTĪTĀJAM ir tiesības 3 (trīs) darba dienu laikā no pakalpojuma saņemšanas brīža izvirzīt IZPILDĪTĀJAM pretenzijas, ja veiktie pakalpojumi neatbilst PASŪTĪTĀJA pasūtījumam.

6. IZPILDĪTĀJA PIENĀKUMI UN TIESĪBAS

- 6.1. IZPILDĪTĀJS apņemas sniegt ēdināšanas pakalpojumus kvalitatīvi, atbilstoši šim LĪGUMAM, Latvijas Republikas "Pārtikas aprites uzraudzības likuma" un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 852/2004 (2004. gada 29. aprīļa) "Par pārtikas produktu higiēnu" nosacījumiem.
- 6.2. IZPILDĪTĀJS ēdināšanas pakalpojumus sniedz saskaņā ar PASŪTĪTĀJA doto darba uzdevumu un Tehnisko specifikāciju
- 6.3. IZPILDĪTĀJS ēdināšanas pakalpojums sniedz, stingri ievērojot visas sanitārās un higiēnas prasības, ir atbildīgs par ēdienu kvalitāti un pilnīgu atbilstību noteiktajām normām.
- 6.4. IZPILDĪTĀJS ne vēlāk kā 2 (divu) dienu laikā izskata PASŪTĪTĀJA rakstiskā formā iesniegtās pretenzijas vai cita rakstura sūdzības, kas saistītas ar pakalpojumu izpildi un šī LĪGUMA nosacījumu izpildi un sniedz rakstiskā veidā noformētu pamatotu atbildi.
- 6.5. IZPILDĪTĀJAM ir jāpiedalās akta sastādīšanā, ja konstatēti pārkāpumi ēdiena kvalitātes, noteiktā sortimenta, daudzuma vai piegādes ziņā.
- 6.6. IZPILDĪTĀJS atlīdzina visus materiālos un cita veida zaudējumus, kurus tas jebkādā veidā radījis PASŪTĪTĀJAM vai trešajām personām, nepienācīgi pildot šī LĪGUMA nosacījumus un noteikumus.

7. LĪGUMA GROZĪŠANAS, PAPILDINĀŠANAS UN LAUŠANAS KĀRTĪBA

- 7.1. LĪGUMS stājas spēkā tā parakstīšanas dienā un ir spēkā līdz PUŠU saistību pienācīgai izpildei, vai tā laušanai LĪGUMĀ noteiktā kārtībā.
- 7.2. LĪGUMU var grozīt vai lauzt PASŪTĪTĀJAM un IZPILDĪTĀJAM vienojoties rakstveidā saskaņā ar Latvijas Republikā spēkā esošajiem normatīvajiem aktiem.
- 7.3. PASŪTĪTĀJS un IZPILDĪTĀJS neatbild par LĪGUMĀ noteikto saistību neizpildīšanu, ja tas noticis nepārvaramas varas rezultātā, piemēram, dabas katastrofas, sociālie konflikti, kā arī jaunu normatīvo aktu ieviešana, kas aizliedz LĪGUMĀ paredzēto darbību.
- 7.4. PASŪTĪTĀJS vai IZPILDĪTĀJS 3 (trīs) dienu laikā informē otru par augstāk minētās nepārvaramās varas iestāšanos. PASŪTĪTĀJS un IZPILDĪTĀJS savstarpēji vienojas par LĪGUMĀ noteikto termiņu pagarināšanu vai LĪGUMA izbeigšanu.

8. PASŪTĪTĀJA UN IZPILDĪTĀJA ATBILDĪBA. STRĪDU IZSKATĪŠANAS KĀRTĪBA

- 8.1. Līgumslēdzējas puses pilnā apjomā atlīdzina visus materiālos zaudējumus, kurus tā nodarījusi otram šī LĪGUMA tiesību subjektam saistību neizpildes, vai nepienācīgas izpildes dēļ, bet PASŪTĪTĀJS nav atbildīgs par izpildītāja negūto peļņu un neatlīdzina tos IZPILDĪTĀJA zaudējumus, kas tam radušies vai var rasties saistībā ar plānoto, bet negūto peļņu.
- 8.2. Ja IZPILDĪTĀJS neveic ēdināšanas pakalpojumus sniegšanu PASŪTĪTĀJAM šī LĪGUMA 2.1.1. punktā noteiktajā laikā un kārtībā, IZPILDĪTĀJS maksā PASŪTĪTĀJAM soda naudu 5% apmērā no līguma summas, par katru līguma nosacījumu pārkāpuma reizi.

- 8.3. Ja PASŪTĪTĀJS neveic apmaksu par izpildītāja sniegtajiem pakalpojumiem LĪGUMA 3.4. punktā noteiktajā termiņā, PASŪTĪTĀJS maksā IZPILDĪTĀJAM soda naudu 5 % apmērā no katra konkrētā pasūtījuma summas.
- 8.4. Visi strīdi un domstarpības, kas rodas šīs LĪGUMĀ vai tās izpildes sakarā, tiek risināti savstarpējo sarunu ceļā. Ja strīda risinājums sarunu ceļā nav panākts, strīds tiek nodots izskatīšanai Latvijas Republikas tiesā, normatīvajos aktos noteiktajā kārtībā.

9. NEPĀRVARAMA VARA

- 9.1. Gan PASŪTĪTĀJS, gan IZPILDĪTĀJS tiek atbrīvotas no šī LĪGUMA saistību izpildes, ja iestājas nepārvarami apstākļi tās izpildei, ja notiek ugunsgrēki, plūdi, zemestrīces vai valdības izraisītas akcijas, kuras nevarēja paredzēt un novērst šī LĪGUMA slēgšanas laikā.
- 9.2. IZPILDĪTĀJS nekavējoties informē PASŪTĪTĀJU par nepārvaramās varas iestāšanās sākuma laiku un izbeigšanos. Ja LĪGUMS tiek atcelts 9.1. punktā minētās nepārvaramās varas rezultātā, ne IZPILDĪTĀJAM, ne PASŪTĪTĀJAM nav tiesības pieprasīt no otra atlīdzināt zaudējumus vai pieprasīt kompensāciju par jebkura veida zaudējumiem.

10. LĪGUMA VISPĀRĒJIE NOTEIKUMI

- 10.1. Jebkuri papildinājumi un grozījumi pie šī LĪGUMA iegūst juridisku spēku tikai tajā gadījumā, ja tie noformēti rakstiskā veidā un tos ir parakstījuši abi LĪGUMA slēdzēji.
- 10.2. IZPILDĪTĀJAM bez PASŪTĪTĀJA rakstveida piekrišanas nav tiesību nodot savas šajā LĪGUMĀ noteiktās tiesības vai pienākumus trešajām personām.
- 10.3. Gadījumā, ja kāds no LĪGUMA noteikumiem zaudē savu spēku, tas neietekmē pārējo LĪGUMĀ noteikumu spēkā esamību un pienācīgu izpildi.
- 10.4. Jebkuri LĪGUMA papildinājumi un grozījumi, kas noformēti atbilstoši šī LĪGUMA nosacījumiem, kā arī visi šī LĪGUMA pielikumi ir neatņemamas tā sastāvdaļas.
- 10.5. LĪGUMS parakstīts latviešu valodā un sastāv no teksta daļas uz 4 (četrām) lapām un četriem pielikumiem uz 49 (četrdesmit deviņām) lapām 2 (divos) oriģināleksemplāros ar vienādu juridisko spēku, no kuriem viens atrodas pie IZPILDĪTĀJA un viens pie PASŪTĪTĀJA.
- 10.6. Gadījumā, ja IZPILDĪTĀJS vai PASŪTĪTĀJS tiek reorganizēts, LĪGUMS paliek spēkā un tā noteikumi ir saistoši saistību pārņēmējiem.

11. PASŪTĪTĀJA UN IZPILDĪTĀJA REKVIZĪTI

PASŪTĪTĀJS:

Ventspils Augstskola
Inženieru iela 101, Ventspils, LV-3601
Reģ. Nr.90000362426
Valsts kase, kods TREL22
Konta Nr. LV23TREL9150140000000

IZPILDĪTĀJS:

Sabiedrība ar ierobežotu atbildību
“GJ OZOLZEME”
Kuldīgas iela 22, Saldus, LV-3801
Reģ. Nr.48503027177
AS “Citadeles banka”
Konta Nr.LV13PARX0020050170001

_____ *paraksts* K.Krēsliņš

_____ *paraksts* G. Janševska